

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/support

BT5580/BT5880



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
2	A Bluetooth hangsugárzó	3
	Bevezetés	3
	A doboz tartalma	3
	A hangszóró áttekintése	4
3	Kezdő lépések	5
	Tápegység	5
	Bekapcsolás	5
4	Bluetooth-eszközök használata	6
	Készülék csatlakoztatása	6
	Lejátszás Bluetooth eszközről	7
	Telefonhívás kezelése	7
	Bontsa a Bluetooth-kompatibilis készülék csatlakozását	7
	Bluetooth párosítási mód megadása	7
	Csatlakoztasson másik Bluetooth-kompatibilis eszközt	7
5	Egyéb jellemzők	8
	Külső eszköz hallgatása	8
	Töltheti a mobileszközeit	8
	Hangerő beállítása	8
	A hangsugárzó visszaállítása	8
6	Termékadatok	9
	Termékjellemzők	9
7	Hibakeresés	10
	Általános	10
	A Bluetooth eszközről	10
8	Megjegyzés	11
	Megfelelőség	11
	Óvja a környezetet!	11
	Védjegyre vonatkozó információk	12

1 Fontos!



Figyelem

- A hangsugárzó borítását megbontani tilos.
 - Tilos a hangsugárzó bármely alkatrészének a kenése.
 - A hangsugárzót tilos más elektromos berendezésre helyezni.
 - Ne tegye ki a hangsugárzót közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
 - Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a hangsugárzót le tudja választani a hálózati áramról.
-
- Győződjön meg róla, hogy elegendő hely van a hangsugárzó körül a megfelelő szellőzéshez.
 - Az akkumulátor nem tehető ki sugárzó hőnek, mint például napsugárzás, tűz vagy hasonló.
 - Csak a használati utasításban listázott tápegységeket használja.
 - A hangsugárzót nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
 - Ne helyezzen a hangsugárzóra semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
 - Ahol a közvetlen csatlakoztatás adaptere használatos megszakítóeszközként, a megszakítóeszköznek mindig szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 A Bluetooth hangsugárzó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

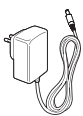
A hangszóró segítségével a következőket teheti:

- audiót hallgathat Bluetooth-kompatibilis eszközökről, vagy egyéb külső eszközökről; és
- mobilkészülékek töltése a mikro USB csatlakozón keresztül.

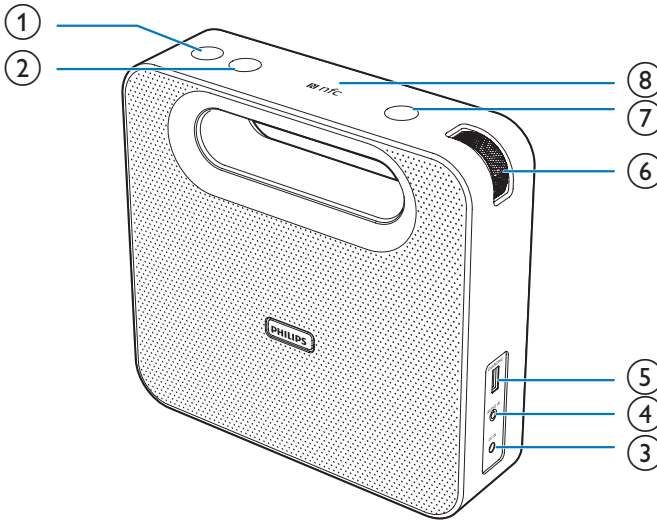
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Fő egység
- Váltakozó áramú/egyenáramú adapter
- Rövid használati útmutató
- Biztonsági és figyelmeztető tájékoztató



A hangszóró áttekintése



- ① **Power**
 - A hangszóró ki- vagy bekapcsolása.
- ② **PAIRING**
 - Bluetooth párosítási mód megadása.
 - Bluetooth kapcsolat megszakítása.
- ③ **DC IN**
 - Kösse be a tápellátást.
- ④ **AUDIO IN**
 - Külső audioszköz csatlakoztatása.
- ⑤ **Reset (Visszaállítás)**
 - Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása.
- ⑥ **CHARGING**
 - Mobilkészülékek töltése (AC módban).
- ⑦ **Hangerő gomb**
 - Hangerő beállítása.
- ⑧ **Call**
 - Bejövő hívás fogadása vagy elutasítása.
 - Aktuális telefonhívás befejezése.
 - Hívás átirányítása mobilkészülékre.
- ⑨ **NFC**
 - NFC funkcióval rendelkező eszköz csatlakoztatása Bluetooth funkcióval.

3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Tápegység

A termék tápellátását hálózati kábel vagy elem is szolgáltathatja.

1. opció: Elemekkel/akkumulátorokkal történő áramellátás

A hangszóró beépített újratölthető akkumulátorról is képes működni.



Megjegyzés

- Az akkumulátor csak korlátozott számú alkalommal tölthető újra. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használat módjától és a beállításoktól függ.
- Ha az akkumulátor lemerülőben van, a LED pirosan villog.

A beépített akkumulátor újratöltéséhez:

- Csatlakoztassa a hangszugárzót hálózati tápfeszültségre.

Használati üzemmód	A LED állapota
OFF (kikapcsolt) mód	Pirosan villog töltés közben; Kikapcsol, miután teljesen feltöltődött.
Bluetooth/Audiobemeneti mód	Pirosan villog alacsony akkumulátorfeszültség esetén; Kéken villog vagy kéken folyamatosan világít (a Bluetooth-csatlakozás állapotától függően).

2 opció: Hálózati áramellátás

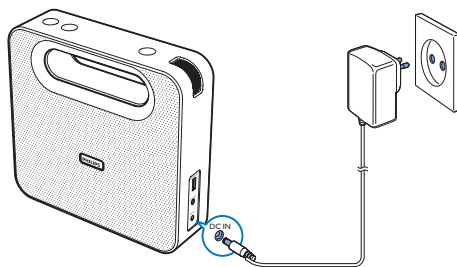


Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a hangszóró hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati adaptert a csatlakozódugónál fogva húzza ki. A kábelt tilos húzni.

Csatlakoztassa a tápkábelt

- a hangszóró **DC IN** aljzatához.
- a fali aljzathoz.



Bekapcsolás

Nyomja meg a Φ gombot.

- ➔ A hangszugárzó Bluetooth módba kapcsol.
- ➔ A LED-jelzőfény kéken villog.



Megjegyzés

- Ha az akkumulátor lemerülőben van, a LED pirosan villog.

Kikapcsolás

A hangszugárzó a következő esetekben kikapcsol:

- A Φ gomb ismételt megnyomása esetén.
- A Bluetooth vagy egyéb készülékekkel való kapcsolat 15 percig érvénytelen; vagy
- A zenelejátszás 15 percre le van állítva.

4 Bluetooth-eszközök használata

Ezzel a hangszugárzóval meghallgathat Bluetooth-kompatibilis eszközökről származó hangfelvételt vagy kezelheti a bejövő hívásokat a Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

Készülék csatlakoztatása

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz kompatibilis-e a hangszugárzóval.
- Mielőtt eszközt párosítana a hangszugárzóval, tekintse át a készülék felhasználói kézikönyvét a Bluetooth-kompatibilitással kapcsolatban.
- A hangszugárzó maximum 4 párosított eszközt tud megjegyezni.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkció be van-e kapcsolva eszközén, illetve, hogy készüléke láthatóra van állítva más Bluetooth eszközök számára.
- A hangszugárzó és a Bluetooth funkciós eszköz között lévő bármilyen akadály csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol más elektronikus eszközöktől.

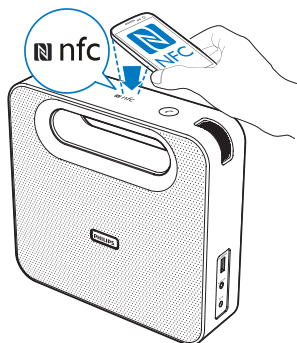
1. opció: Készülék csatlakoztatása NFC segítségével

A Rövid hatótávú kommunikáció (Near Field Communication, NFC) egy olyan technológia, ami rövid hatótávolságú vezeték nélküli kommunikációt tesz lehetővé különféle NFC-kompatibilis eszközök, pl. mobiltelefonok és IC-címkék között.

Ha a Bluetooth-eszköz támogatja az NFC-technológiát, akkor egyszerűen csatlakoztathatja azt ehhez a hangszugárzóhoz.

- 1 NFC engedélyezése a Bluetooth eszközön (részletekért lásd az eszköz használati útmutatóját).

- 2 Nyomja le a hangszugárzó  gombját.
↳ A LED-jelzőfény kékén villog.
- 3 Érintse a hangszugárzó tetején található NFC-címkét a Bluetooth-eszköz NFC-területéhez.



- 4 A párosítás és csatlakoztatás végrehajtásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
↳ A sikeres párosítást és csatlakoztatást követően a hangszugárzó kétszer csipogó hangot ad, és a LED-jelzőfény elkezd folyamatosan kékén világítani.

2. opció: Készülék csatlakoztatása manuálisan

Megjegyzés

- A hangszugárzó és a Bluetooth eszköz közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ A LED-jelzőfény kékén villog.
- 2 Engedélyezze a Bluetooth funkciót a Bluetooth készüléken, és keressen párosítható Bluetooth eszközöket (a készülék használati útmutatója szerint).

3 Ha a készülék kijelzőjén megjelenik a **[Philips BT5580]** vagy **[Philips BT5880]** elem, válassza ki azt a párosítás és a csatlakozás megkezdéséhez. Ha szükséges, adja meg a „0000” párosítási jelszót.

↳ A sikeres párosítást és csatlakoztatást követően a hangszugárzó kétszer csipogó hangot ad, és a LED-jelzőfény elkezd folyamatosan kéken világítani.

- Ha nem találja a párosítandó eszközön a **[Philips BT5580]** / **[Philips BT5880]** lehetőséget, nyomja meg és tartsa lenyomva a **PAIRING** gombot, amíg hangjelzés nem hallható, majd próbálja újra.

Lejátszás Bluetooth eszközről

Megjegyzés

- Ha a csatlakoztatott mobiltelefonra bejövő hívás érkezik, a zenelejátszás szünetel.

A sikeres Bluetooth-csatlakoztatás után játsszon le hangfelvételt a Bluetooth-eszközön.

↳ Létrejön a hang-adatfolyam a Bluetooth-eszköztől a hangszugárzóra.

Telefonhívás kezelése

A Bluetooth-kapcsolat létrehozását követően kezelheti a bejövő hívásokat ezzel a hangszugárzóval.

Gomb	Funkció
	Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához.
	Tartsa nyomva a bejövő hívás elutasításához.
	Hívás közben ezzel a gombbal fejezheti be az aktuális hívást.
	Hívás közben nyomja le és tartsa lenyomva ezt a gombot a telefonhívás mobilkészülékre való átirányításához.

Bontsa a Bluetooth-kompatibilis készülék csatlakozását

- Tartsa lenyomva a **PAIRING** gombot két másodpercig;
 - Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az eszközön; vagy
 - helyezze az eszközt a hatótávolságon kívülre.
- ↳ A LED-jelzőfény villogni kezd.

Bluetooth párosítási mód megadása

Tartsa lenyomva a **PAIRING** gombot két másodpercig.

Csatlakoztasson másik Bluetooth-kompatibilis eszközt

Kapcsolja ki a Bluetooth-funkciót az aktuális eszközön, majd csatlakoztassa a másik eszközt.

5 Egyéb jellemzők

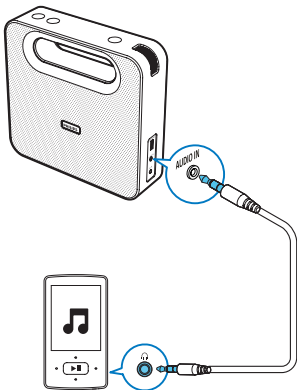
Külső eszköz hallgatása

A hangsugárzóval külső eszközökről, például MP3-lejátszóról is játszhat le zenét.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a zenelejátszás a Bluetooth-kapcsolaton keresztül szüneteltetve van.

- 1 Csatlakoztasson egy audiobemeneti kábelt (külön kapható) egy 3,5 mm-es csatlakozó mindkét végével
 - a hangsugárzó **AUDIO IN** aljzatához, és
 - a külső audióeszköz fejhallgató-csatlakozójához.



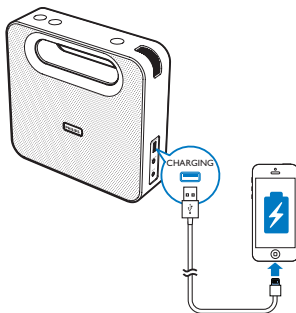
- 2 Audio lejátszása külső eszközről (lásd az eszköz használati útmutatóját).

Töltheti a mobileszközeit

A **CHARGING** csatlakozón keresztül töltheti is a mobileszközöket.

Megjegyzés

- Az USB csatlakozóját csak töltéshez használható.



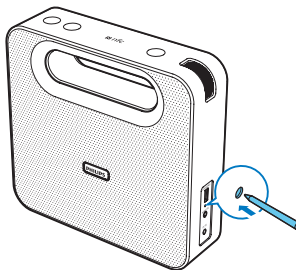
Tápfeszültség üzemmódban csatlakoztassa mobilkészülékéhez USB-kábellel (nem tartozék).
↳ Mihelyt a készüléket felismeri a rendszer, a töltés elkezdődik.

Hangerő beállítása

A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez forgassa el hangerőgombot.

A hangsugárzó visszaállítása

Amennyiben a hangsugárzó működése abnormális, állítsa vissza az alapértelmezett gyári beállításokat.



Egy toll vagy fogpiszkáló hegyével nyomja meg a visszaállítás gombot.

- ↳ Minden beállítás visszaáll az alapértelmezett gyári beállításokra.

6 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő	10 W RMS (BT5580);
teljesítmény	12 W RMS (BT5880)
Jel-zaj arány	> 62 dBA
AUX-bemenet	600 mV

Bluetooth

Bluetooth verzió	V4.0
Támogatott profilok	HFP,A2DP,AVRCP
Hatótávolság	10 m (szabad területen)

Általános információk

Tápellátás

Tápfeszültség (hálózati adapter)	Márkanév: PHILIPS;
-------------------------------------	--------------------

Típus: OH-
1024A1202000U-VDE;

Bemenet: 100-240 V~,
50/60 Hz; 650 mA;

Kimenet: 12 V $\equiv$ 2 A;

- Elem	Li-ion akkumulátor (2200 mAh)
--------	----------------------------------

Töltőfeszültség és -áram	5 V $\equiv$ 1 A
-----------------------------	------------------

Teljesítményfelvétel	AC 24 W
----------------------	---------

Méretek - Főegység (Sz x Ma x Mé)	210 x 201 x 55 mm
--------------------------------------	-------------------

Tömeg - Főegység	1,4 kg
------------------	--------

7 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Általános

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy az egység tápkábel csatlakozója megfelelően csatlakozik-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.
- Töltse fel a hangszóró akkumulátorát.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a készülék hangerejét.
- A csatlakoztatott eszközön állítsa be a hangerőt.

A hangszóró nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a hangsugárzót.
- A gyári beállítások visszaállításához egy toll vagy fogpiszkáló hegyével nyomja meg a visszaállítás gombot.

Nem lehet tölteni a mobilkészülöket

- Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.

A LED-jelzőfény ötször pirosan felvillan, és a hangszóró egyik gomb megnyomására sem válaszol.

- A hangszóró DEMÓ módban van. Az üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva 15 másodpercig a  opciót.

A Bluetooth eszközről

Bluetooth-kompatibilis eszközhez való csatlakozást követően a hang rossz minőségű.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.

Nem lehet csatlakozni a készülékhez.

- A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói útmutatójában találja.
- A készülék már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhez csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra.

A párba rendezett eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.
- Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékossági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a készülék meghibásodását.

8 Megjegyzés

A Gibson Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.

Megfelelőség

CE 1177

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support címen olvasható.

Óvja a környezetet!

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termékhez beépített újratölthető akkumulátor tartozik, amelyre a 2013/56/EU irányelv vonatkozik,

ezért nem kezelhető háztartási hulladékként. Javasoljuk, hogy vigye el készülékét hivatalos gyűjtőhelyre vagy Philips szervizközpontba, ahol szakember távolítja el az újratölthető akkumulátort.

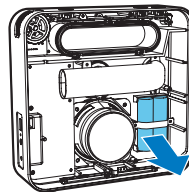
Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és újratölthető akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és újratölthető akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és újratölthető akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.



Vigyázat

- A beépített akkumulátor eltávolítása a garancia elvesztését vonja maga után, és használhatatlanná teheti a terméket.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Védjegyre vonatkozó információk

Bluetooth

A Bluetooth® jelzés és az emblémák a Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei. A Gibson Innovations Limited engedéllyel használja ezeket jelzéseket. Minden egyéb védjegy és kereskedelmi név az illető jogtulajdonost illeti.



Az N Mark az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT5580_BT5880_12_UM_V3.0

